

TEL: (852) 2481 0800 FAX: (852) 2481 0600

香港回歸紀念日 書寫題材

幼兒組 (3-4歲):

中文書法 (毛筆)	香港
中文書法(硬筆)	香港回歸紀念日
英文書法 (硬筆)	Hong Kong Special Administrative Region Establishment
	Day

幼童組(5-6歲):

中文書法(毛筆)	香港
中文書法(硬筆)	希望是一個社會向前的動力,而信心就是希望的基礎
英文書法 (硬筆)	Hope propels a society forward, and confidence is the foundation of hope.

兒童組(7-9歲):

中文書法(毛筆)	東方之珠
中文書法(硬筆)	香港的夜景最讓人留戀,夜空下的香港有如無數繁星 隕落,覆蓋在一片富麗的土地上. 星星的點綴, 比世上
	最美的燈光要更燦爛,更輝煌。
英文書法(硬筆)	The relevant departments of the HKSAR Government
	will collaborate with different sectors of society and
	provide them with the necessary resources in order to
	carry out the related work properly.



TEL: (852) 2481 0800 FAX: (852) 2481 0600

少年組(10-12歲):

中文書法(毛筆)	香港回歸紀念日
中文書法 (硬筆)	行政長官出席香港特別行政區成立二十二周年酒會致
	辭 (節錄)
	要成功落實「一國兩制」, 把握香港的各種優勢, 發展
	經濟,改善民生,這些工作都需要我們一起籌謀,同
	心協力。持不同意見、擔當不同崗位的每一位香港人,
	都愛護這個地方,珍惜彼此一直重視的價值。
英文書法 (硬筆)	Speech by CE at reception in celebration of 22nd anniversary
	of establishment of HKSAR (Extract)
	To successfully implement "One Country, Two systems"
	and capitalise on Hong Kong's various advantages to
	develop our economy and improve people's livelihood,
	we have to make plans together and work in concert.
	Every one of us in Hong Kong, though holding different
	views and assuming different roles, loves this place and
	treasures our long-cherished values.



TEL: (852) 2481 0800 FAX: (852) 2481 0600

青少年組 (13-15歲):

7 7 7 1 1 2 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	
中文書法 (毛筆)	金紫荊正熠熠盛開
中文書法(硬筆)	行政長官出席香港特別行政區成立二十一周年酒會致
	辭 (節錄)
	有賴我們對全面準確貫徹「一國兩制」牢記初心、對
	香港特區的法治和獨特優勢堅定信心,以及對培育我
	們的青少年成為有國家觀念、香港情懷、世界視野、
	對社會有熱情、有承擔的新一代保持耐心。
英文書法 (硬筆)	Speech by CE at reception for 21st anniversary of
	establishment of HKSAR (Extract)
	During the past year, the SAR Government upheld the
	principle of "One Country" by maintaining an absolutely
	clear stance when it comes to black and white issues
	and showing no tolerance for any act that would hit our
	country's bottom line. Without fear, we took right
	actions over our relationship with the Central People's
	Government, and enhanced the public's understanding
	of the Constitution, the Basic Law, as well as national
	security.



TEL: (852) 2481 0800 FAX: (852) 2481 0600

青年組(16-18歲):

月一班(1010/04)	
中文書法 (毛筆)	金紫荊正熠熠盛開
中文書法(硬筆)	行政長官出席香港特別行政區成立二十一周年酒會致
	辭 (節錄)
	與此同時,我們善用「兩制」之利,在中央的大力支
	持下,積極參與「一帶一路」建設和與粤澳政府共同
	謀劃「粤港澳大灣區」發展。我亦透過頻密的外訪活
	動,加強特區的對外事務,提升香港的國際地位。
英文書法 (硬筆)	Speech by CE at reception for 21st anniversary of
	establishment of HKSAR (Extract)
	Meanwhile, we made good use of the advantage of
	"Two Systems". With the staunch support of our
	country, we actively participated in the Belt and Road
	Initiative and planned for the Guangdong-Hong
	Kong-Macao Bay Area in collaboration with the
	Guangdong and Macao governments. I for my part
	conducted frequent duty visits to strengthen Hong
	Kong's external ties and promote Hong Kong's
	international status.



ROOM 1706, KING CENTRE, NO. 23 DUNDAS STREET, MONGKOK, HK TEL: (852) 2481 0800

FAX: (852) 2481 0800

公開組(19歲或以上):

五州紀(19 <u></u>	
中文書法(毛筆)	香港像一顆耀眼的明珠鑲嵌在世界的東方
中文書法 (硬筆)	《香港之夜》(節錄)巴金
	夜是靜寂的,柔和的。從對面我聽不見一點聲音。香
	港似乎閉 上了它的大口。但是當我注意到那座光芒萬
	丈的星的山的時候,我仿佛又聽見了那無數的燈光的
	私語。船在移動,燈光也跟著在移動起來。而且電車
	汽車上的燈也在飛跑。我看見它們時明時暗,就像人
	在眨眼,或者像它們在追逐,在說話。我的視覺和聽
	覺混合起來。我仿佛在用眼睛聽了。那一座星的山並
	不是沉默的,在那裡正奏著出色的交響樂。
英文書法 (硬筆)	Speech by CE at reception for 21st anniversary of
	establishment of HKSAR (Extract)
	For quite a period of time, I always heard people
	describing this term of Government as having "a good
	start". The good start is in fact strongly supported by the
	Central Government and underpinned by mutual respect
	and understanding, as well as joint efforts of different
	sectors. To sustain the situation, we must never forget
	our aspiration for the full and faithful implementation of
	"One Country, Two Systems"; we must maintain our
	confidence in the rule of law and unique advantages of
	the SAR; and we must keep our patience in nurturing
	young people into a new generation with a sense of
	national identity, an affection for Hong Kong and an
	international perspective, who are also passionate about
	and committed to the well-being of our community.
L	